

रीबस्ट्री सं. जी. (जी.एव.)-127

REGISTERED NO. D. (D.N.) 127

कारियों की सिफारिश के बगैर देशीय दृष्टिकोण से निकासी



असाधार्ग EXTRAORDINARY

भाग I—वण्ड 1 PART I—Section 1

श्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

 No. 173

नई विल्ली, बुधवार, अगस्त 14, 1991/श्रावण 23, 1913

NEW DELHI, WEDNESDAY, AUGUST 14, 1991/SRAVANA 23, 1913

इ.स. भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या की जाती ही जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

(भ्रायात व्यापार नियंत्रक)

सार्वजनिक सूचना सं. 190 ग्राई टी सी (पी एन)/90-93

⁻ नई दिल्ली, 14 भ्रगस्त, 1991

विषय: अप्रजैल 1990 मार्च, 1993 के लिए म्रायात-निर्यात नीति।

फा.सं. 1/2/ग्रार.ई.पी./74-ई.पी.सी-683--वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजिनिक सूचना सं. 1-ग्राई टी सी (पी एन)/90-93, दिनांक 30 मार्च, 1990 के ग्रन्तर्गत प्रकाशित ग्राप्रंल 1990--मार्च, 1993 के लिए यथासंशोधित ग्राप्रात-निर्मात नीति की ग्रोर ध्यान दिलाया जाता है।

2. नीति में निम्नलिखित संशोधन नीचे निर्दिष्ट उपयुक्त स्थानों पर किए जाएंगे :---

ऋ.सं.	म्रायात-निर्यात नीति, 1990-93 (खण्ड-1) की पृष्ठ संख्या	संदर्भ	संशोधन
1	2	3	4
1.	68-69	म्रध्याय-18 पैरा 220	(i) पैरा 220 के उप पैरा (1) की चौथी पंक्ति में दिए गए "5 प्रतिशत" ग्रंकों के स्थान पर "10 प्रतिशत" ग्रंक रखे जाएंगे।
			(ii) निम्नलिखित को पैरा 220 के उप पैरा (3) में जोड़ा जाएगा :
			(iii) अतिरिक्त आर ईपी लाइसेंसधारक को सम्बद्ध प्रायोजक प्राधि-

1

.

के अगैर ग्रांट ग्रनुपालनीय विजायन प्रक्रिश वर्गर खुने मानान्य लाइसेंस से इतर ग्रनुमेय पूंजीगत माल के ग्रायाम के लिए उसको जारी किए गए लाइसेंस को उपयोग की ग्रनुमति वे जा सकती है बशर्ते कि:---

- (क) द्यायात किया जाने वाला पूंजीगत माल नया है न्नीर नीति के परिजिष्ट 1, भाग-क, भाग ख भीर 8 में नहीं दिया गया है।
- (खा) प्रावेदक यह घोषणा करता है कि प्रश्नाधीन पूर्जागन माल से उसकी प्रतृज्ञध्त क्षमता या प्रनुमोदिन क्षमता से प्रधिक नहीं होगी।
- (ग) पूंजीगत माल का आयात बास्तविक उपयोक्तामो भौर अहम्तांतरणीय मातौं के मध्यधीन होगा।
- (घ) यह सुविधा प्राप्त किए गए ध्रांतिस्कित धार ई पी लाइसेंसी के महे उपलब्ध नहीं होगी।
- (क) वे लाइसेसधारक जो इस समिधा का लाभ उठाने के इच्छूक है, प्रक्रिया पुस्तक (खण्ड-1) 1990-93 के पैरा 314(1) के उप पैरा (क), (ख), (ग) भीर (घ) में निर्धारित दस्तावेजों सहित अपनी स्वाकृति संबद्ध लाइ-मेंसिंग प्राधिकारा को लिखित रूप में भेजेंगे। अतिरिक्त आर ईपी लाइसेंस के मूल्य में से आयात किए जाने वाले पुंजीगत मास के भूल्य को डेबिट कर दिया जाएगा भीर एक यथोचित मी जी । इसेंस आरी कर दिया जाएगा। इस प्रावधान के भ्रांतर्गत पूंजीगत साल के भायात के उद्देश्य हेतु भ्रभ्यपित किए जाने वाले प्रतिरिक्त मार ईपी लाइसेंस की ग्रप्रयुक्त शेष वैधत। की प्रविध उस तारीख से तीन माह के लिए होगी जिस नारीख से ऐसा अनुरोध किया जाएग । जारी किए गए पूंजीगत माल लाइसेंसों की सामान्यतया वैद्यता भवधि वही होगी जो सी जी लाइसेंसों पर लागू हैं। पुंजीगत माल के क्रायात की एक बार प्रवान की गई उपर्यंक्त मुक्किश को फिरसे बदलने की अनुमति नहीं दी जाएगी।

2.

71

ग्रध्याय-18 पैरा 228 वर्तमान पैरा 228 को बूसरी पंक्ति में दिए ना "220(8)" श्रंका के बाद "222" श्रंक जोड़े चार्ली ।

3. वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं. 2-ग्राईटी मी (पीएन)/90-93, विनांक 30 मीर्च, 1930 के जन्मर्थंत प्रकाशित अप्रैल, 1990-मीर्च 1993 के लिए यथासंशोधित प्रक्रिया पुस्तक की भीर भी ह्यान दिलाया जाता है।

4. प्रक्रिया पुस्तक में निम्नलिखित संगोधन नीचे निर्दिष्ट उपयुक्त स्थानों पर किए क उंदे :- -

कम सं. प्रक्रिया पुस्तक 1990-93 संवर्ष संशोधन (श्रण्ड-1) की पृष्ठ संख्या 1. 70 श्रष्ट्याय-18 पँरा 328 भीर पँरा 329 में उल्लिखिन श्रंकों श्रीर शब्दों "31 दिसम्बर" के स्थान पर श्रंक श्रीर शब्द "30 सितम्नर" प्राप्तिन किया जायेगा।

5. सार्वजितिक सूचना मं. 173-प्राईटी सी (पीएन)/90-93 दिनांक 4-7-1991 के पैरा 4 का भीर भी ध्यानदिलाया जाता है जिसके प्रतुसार मान्यता-प्राप्त निर्धात मदनों एवं व्यापार सदनों को एपने ग्रंप धावेदनों, या उन प्रावेदनों जो कि प्रभी दियं जाने हैं के मद्दे लाइसेंसिंग वर्ष 1991-92 के लिए ग्रंप प्रातिष्कत प्रार ईपी लाइसेंसों का दावा करने के लिए विकल्प रिशा गया था। नार्यजिनिक सूचना सं. 173-प्राईटी सी (पीएन)/90-93, दिनांक 4-7-91 का उक्त पैरा 4 प्रव हटा लिया गया है। प्रथ यह निर्णय किया गया है कि मान्यता प्राप्त निर्यात सदनों और व्यापार सदनों को प्रपने शेष प्रावेदनों या उन प्रावेदनों, जो कि प्रभी विए जाने हैं के मद्दे लाइसेंसिंग वर्ष 1991-92 के लिए, प्रतिरिक्त प्रार ईपी लाइसेंस प्रचलन यथा मंगोधित पैरा 220 के प्रावधानों के प्रनुसार प्रदान किए जाएंगे। यह भी निर्णय लिया गया है कि पैरा 220 के उप पैरा (2) का लाभ लाइसेंसिंग वर्ष 1988-89, 1989-90 भीर 1990-91 के लिए

__-__ : ___

पहले ही जार. किये गये उन अतिरिक्त आरईपी लाइमेंसी पर मिनेगा जिलको पैत्रा। आरीत्र सनाप्त न हुई है इस उद्देश के लिए लाइमेंसकोरक उका लाइसेंस के जारी करने वाले सम्बद्ध लाइमेंसिंग प्राधिकारियों से विशोध कप से पृष्ठीकित अपने अतिरिक्त आर ईपी लाइमेंस प्राप्त करेंगे।

6. पथा समाधित आयान-निर्यात नीति 1990-92 (खण्ड 1) के पैरा 218, 220, 226 प्रौर 227 की ओर ध्यान दिलाया जाता है। यह निर्णय निया गया है कि आयान नीति 1991-93 में निर्धारित किये गये अनुसार निर्यात गदन, व्यापार सदन स्टार व्यापार सदन की स्थित प्रवान किये जाने के लिए पाजता मापदण्ड केवल लाइबोंनिंग वर्ष 1991-92 के लिए प्रतिबंधित रहेगा इसे प्रकार निर्यात/व्यापार सदनों और स्टार व्यापार सदनों के अतिरित्त प्रार ईपी लाइसेंग अदान किये जाने संबंधा प्रावधान कवन लाइबेंगिय वर्ष 1991-92 से सम्बद्ध लाइसेंगों पर लागू होंगे। सदनुसार ऐसे लाइसेंसों के लिए यावेदन पत्न जो 1-4-92 से पहले न निर्दाए गए हो आयान नीति में पता निर्वारित संगत परिवालों वर्णमान के अत्रार होंगे।

7. उपरोक्त समाधन लोकहिन में किये गये हैं।

डो.त्रार, मेहता, मुख्य तिय**त्र**क श्रायात-निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE IMPORT TRADE CONTROL

PUBLIC NOTICE NO. 190 (ITC(PN)/90-00

New Delhi dated, the 14th Augus, 1991

Subject: -Import and Export Policy for April 1990-March, 1993.

F.No. 1/2/REP/74—EPC.-683 —Attention is invited to the Import and Export Policy for April 1990-March 1993, published under the Ministry of Commerce Public Notice No.1-ITC(PN)/90-93 dated the 36th March, 1990, as amended.

Sl. No.	Pag No. of Import and Expert Policy, 1994-93 (Volume 1)	Reference	Amondments
1	2.	3	
1.	68-67	CHAPTER XVIII Para 220	(i) In sub-para (1) of Para 220, the existing figures of "5%" appearing in line four shall be substituted by the figures "10%". (ii) The following shall be added in sub-para (3) of Para 220:— "(iii) the Additional REP licence holder may be allowed to use the licence issued to him for the import of permissible non-OGL Capital Goods for his own use without recommendation of the Sponsoring Authorities concented, without indigenous clearance and without the advertisement procedure being followed, provided—

- (a) The Capital Goods to be imported is new and do not appear in Appendies 1 Part-A, 2 Part-B and 8 of the Policy;
- (a) The applicant declares that the Capital Goods, in question, shall not result in exceeding his licensed or approved capacity;
- (e) The import of Capital Goods shall be subject to "Actual Users" and "non-transferability" conditions;
- (d) The facility shall not be available against acquired Additional REP Licences.
- (1) The licence-holder desirous of availing this facility, will indicate his willingness in writing to the concerned licensing authority alongwith the documents prescribed in sub-para (a), (b), (c) and (d) of para 314(1) of the Hand Book of Procedures (Volume-I) 1990-93. The value of Capital Goods

			4
			to be imported will be debited to the value of Additional REP Licence and an appropriate CG Licence would be issued. The Additional REP licence to be surrendered for the purpose of import of Capital Goods under this provision should have an unutilised balance validity of 3 months on the date when the request is made. The Capital Goods licence issued would be given normal validity period as applicable to CG licences. The above facility of import of Capital Goods once granted shall not be allowed to be reversed.
2.	71	CHAPTER XVIII Para 228.	In the existing Para 228 after the figures "220(8)" appearing in line two, the figures "222" shall be added.

3. Attention is also invited to the Hand Book of Procedures for April, 1990-March, 1993, published under the Ministry of Commerce Public Notice No.2-ITC(PN)/90-93 dated the 30th March, 1990, as amended.

4. The following amendments shall be made in the Hand Book of Procedures at appropriate place indicated below.—

Sl. No.	Page No. of Hand Book Procedures 1990-93 (Volume-I)	of R eference	Amendment .
1	2	3	4
1,	7ა	CHAPTER XVIII para 328 and 329	The figures and words "31st December" appearing in Parc 328 and para 329 shall be substituted by the figures and words, "3) h September".

- 5. Attention is also invited to Para 4 of the Public Notice No. 173-ITC(PN)/90-93 dated 4-7-91 according to which an option had been given to the recognised Export Houses and Trading Houses for claiming the additional REP licences due for the licensing year 1991-92 against their pending applications or such application yet to be filled. The said Para 4 of the Public Notice No. 173-ITC(PN)/90-93 dated 4/7/91 now stands withdrawn. It has now been decided that additional REP licences to the recognised Export Houses and Trading Houses for the licensing year 1991-92 against their pending applications already filed, or such, applications yet to be filed, shall be granted in accordance with the provision of Para 220 as amended upto date. It has been further decided that the benefit of sub-para(2) (iii) of Para 220 shall also be available on the Additional REP licences already issued for the licensing year 1988-89, 1989-90, and 1990-91, and validity period of which has not yet expired. For this purpose the licener-holders shall get their additional REP licences specifially endorsed from the licensing authorities concerned, who had issued the said licence.
- 6. Attention is invited to Paras 218,220, 226 and 227 of the Import & Export Policy 1990—93 (Volume-I) as amended. It has been decided that the eligibility criteria for the grant of Export House, Trading House and Star Trading House status as laid down in the Import Policy, 1990-93 shall not be restricted to the licensing year 1991-92 only. Similarly, the provisions relating to the grant of Additional REP licence and Special Additional REP Licence to Export/Trading House and Star Trading Houses would be applicable to such licences as relate to licensing period 1991-92 only. Accordigly, the applications for such licence, as are not disposed of before 1-4-92 would be subject to the relevant transitional arrangements as laid down in the Import Policy.
 - 7. The above amendments are made in public interest.